

《朝日新闻》报道 《日英首脑会谈要点》

【日本《朝日新闻》九月二十日报道】题：日英首脑会谈要点

二十日，铃木首相和英国撒切尔首相举行了会谈。会谈要点如下：

日英对话 玛·撒切尔：现在，英国与西德等国通过欧洲共同体、北大西洋公约组织等多边的国际机构，能够事前在各个级别协商政治等一切问题。遗憾的是，与日本之间这种协商机构还不完善。仅靠每年一次的主要发达国家的首脑会谈是不够的。我想，不仅限于经济问题，在政治合作方面，也要尽可能进行多次协商。要创造政府高级官员进行协商的条件，在作出任何政治决定之前，都希望进行协商，要形成这样一种惯例。

铃木：日美之间已经建立了在一切领域进行协商的体制。日欧之间这种体制还不完善。今后要加以改善。尤其认识到，英国是西欧的中枢。我想，日英间的协议在迄今为止的外相定期协商的基础上，要扩大到局长级。

关于中国问题 玛·撒切尔：铃木首相如何看待中国的现状和将来呢？

铃木：中国在这次党代会上，确立了集体领导体制。这个体制是把实现四个现代化作为最终目标的。中国认为，要实现这一目标，中国周围的国际环境必须是和平的。日本已经确定了对此给予协助的方针，已经通过日元贷款，技术合作，投资和贸易等进行了合作。中国拥有广阔的土地和尚未开发的天然资源，有着巨大的潜在能力。但是仅靠日本给予照顾是办不到的，还需要英美给以合作。

经济问题 玛·撒切尔：世界经济的萧条是严重

安倍向铃木报告访华结果

【时事社东京九月二十日电】题：安倍通产相报告访华结果，说教科书问题对将来有益

结束了对中国的访问而于十九日回国的安倍通产相二十日到首相官邸会见铃木首相，汇报了同赵紫阳总理等中国政府要人

进行会谈的概要。

铃木首相对中国发展重工业表示强烈关心，另外，在教科书问题上，他说：“今后是日本的问题了”，表明了将全力以赴进行国内处理，譬如象着手改正教科书记述等方针。

的，而且将旷日持久。铃木首相发表的财政非常事态宣言的立场令人钦佩。

铃木：关于重新搞活世界经济问题，我想强调以下三点，（一）发达国家要联合研究和开发尖端技术；（二）发达国家间要进行投资、技术交流、在第三国市场上实行产业合作；（三）第三世界的巨额积累债务已成为世界经济的沉重负担。必须对第三世界提供产业合作和实行技术转让。希望就日英共同的对策进行商谈。

玛·撒切尔：英国和西德一样，始终维持着开放性贸易体制，可是，世界萧条的浪潮给了英国以更猛烈的冲击。保护主义有抬头的趋势。在十一月举行的关税及贸易总协定代表理事会会议上应进行彻底讨论，希望日本为进一步开放市场作出更大的努力。

铃木：去年以来，提出了市场开放的第一项和第二项措施，使九十六种机床的关税接近于零乃至大幅度下降。并设立了解决矛盾的机构。发表了欢迎向外国投资的首相声明，这也是异乎寻常的。

玛·撒切尔：感谢铃木首相发表欢迎向外国投资的声明。关于双边经济问题，我想根据结果进行判断。将密切注意。

就进一步加强对中国的经济合作

铃木和玛·撒切尔取得一致意见

【日本《东京新闻》九月二十日报道】题：日英举行第二次首脑会谈，要加强对华接触

英国首相玛·撒切尔同日本首相铃木进行的第二次会谈于二十日上午在首相官邸举行，为时两个多小时。

首先谈到了中国问题，并就以下两点取得了一致认识：一、中国基本上坚持现代化路线；二、因此，中国希望国际和平，整个西方今后应加

深同中国的接触。

铃木首相相对玛·撒切尔首相说：“中国共产党的代表大会结束了。从整个情况看，中国将坚持现代化路线，因此希望国际和平，要同西方进行交流。日本将在日元贷款、对华投资、技术合作等方面尽可能地努力。希望整个西方也都采取这种姿态”。玛·撒切尔首相也回答说：“有同感”。双方就进一步加强对中国的经济合作取得了一致意见。

大兴趣。

他们又说，勃列日涅夫关于印度洋问题的讲话首先是针对美国在迪戈加西亚岛上的海空军基地说的，但是华盛顿认为这个基地对于保卫海湾石油通道是至关重要的。

甘地夫人在讲话中没有对勃列日涅夫的建议作出反应。但是她热烈地赞扬两国之间的长期友谊，并且说，这在世界事务中是一种稳定的因素。

印度外交官说，她决定在短时间内访问两个大国，以表明印度所持的不偏不倚的立场。

报界关于她与勃列日涅夫会谈的报道以及她昨晚在克里姆林宫宴会上讲话的报道表明，她避免谈及任何有争议的问题，而是集中谈莫斯科和新德里之间所存在的良好的谅解的好处。

印度人士说，勃列日涅夫还告诫这位印度领导人提防中国，他说，中国对整个亚洲怀有意图。但是苏联的官方报道删去了这一内容。这表示了莫斯科为改善与北京之间的关系所作的努力。

【路透社莫斯科九月二十日电】西方的外交官说，勃列日涅夫关于共同就活动范围作出保证的建议大概将被西方领导人看作是文不对题而不予以考虑。

据印度人士说，勃列日涅夫在会见英·甘地时还猛烈抨击了中国和美国。

他指责北京对整个亚洲抱有‘霸权主义的意图’，并且说，美国出动了远征军以图用武力统治世界。

【合众国际社莫斯科九月二十日电】英迪拉·甘地总理今天在讲话中援引了列宁的话，并为勃列日涅夫主席的健康干杯。她说，决不允许任何事情削弱印苏之间的友谊。

美联社说不结盟国家首脑会议

可能于明年三月在新德里举行

【美联社新德里九月二十日电】政府发言人今天说，印度已经正式同意接办原定本月在伊拉克巴格达举行的第七次不结盟最高级会议，并将于下月在纽约宣布开会的新日期。

预料，这个重新安排的会议将于明年三月的第一个星期在新德里举行。

印度政府今天公布了古巴主席、九十四国不结盟运动现任主席卡斯特罗和印度总理英·甘地互致的信件。卡斯特的信说，对不结盟运动征求意见作出答复的成员国一致赞成把最高级会议的会址移到新德里。甘地夫人的复信说，印度将向十月四日到五日在联合国总部举行的不结盟外长会议宣布这次最高级会议的计划。

【美国《华盛顿邮报》九月二十日评论】题：软弱无能的美（作者：埃文斯和诺瓦克）

里根政府对以色列军事占领贝鲁特西区以及随即屠杀巴勒斯坦人的反应软弱无力，证明贝京政府已控制住中东，有意识地破坏受到广泛赞扬的里根和平方案。

以色列十五日进兵的根本目的就是要破坏里根方案，而不是谋杀无辜者以及逮捕巴解组织残余分子和左翼穆斯林民兵。尽管以色列的借口是黎巴嫩当选总统杰马耶勒遇刺，里根把以色列同周末的屠杀间接地联系到一起的愤怒谴责以及他重新提出的要以色列立即撤走的要求，使人毫不怀疑美国的意图。但以色列军队仍呆在贝鲁特西区不走。

因此，美国的动听言词和美国对以色列的影响力之间的差距仍然如十五日一样大，使阿拉伯人更加怀疑美国人是否可靠。在克拉克外出期间代理他的国家安全副顾问麦克法兰，十七日在白宫高级工作人员会议上告诫说，美国的形象早在巴勒斯坦人遭到屠杀以前就毫无光彩了。他说，以色列的占领不仅在亲美阿拉伯国家而且在全世界破坏了“美国的信誉”。

美国对以色列的放肆行动显得毫无办法，破坏了里根中东计划的核心，即诱使约旦的侯赛因国王参加关于西岸前途的谈判。只有使亲美阿拉伯国家相信华盛顿是诚实的掮客而不是以色列的后台合伙人，才有可能做到这一点。

以色列进兵贝鲁特西区以及里根未能结束以色列的占领，在阿拉伯人看来是可疑的，不外乎是两种情况，要么是在后台与以色列合伙，要么是软弱无能，二者必居其一。阿拉伯国家外交官正纷纷向国务院表示，如果美国不能迫使以色列履行上个月作出的不进入贝鲁特西区的承诺，无论是侯赛因或其他任何亲美阿拉伯人都不把自己的前途与里根的和平方案拴在一起。

苏联报纸评英·甘地访苏

希望她对加强苏印友好与合作作出新贡献

【塔斯社莫斯科九月十九日电】印度公众赞成英·甘地访问莫斯科，并且认为，这次访问将再一次鲜明地证明两国的互利合作是稳固的和富有成效的。这是《真理报》今天发表的一篇发自德里的通讯中所说的话。

【塔斯社莫斯科九月二十日电】《真理报》今天写道，应苏联最高苏维埃主席团和苏联部长会议的邀请，印度总理英迪拉·甘地今天将抵达莫斯科进行正式友好访问。

以英迪拉·甘地为首的政府奉行巩固国家的独立、主权和统一的政策。

苏联人衷心地欢迎伟大的印度人民的杰出女儿、印度总理英迪拉·甘地夫人来访，并表示相信

她对苏联的访问将对加强苏联和印度共和国之间的友好与合作关系作出新的重大贡献。

索马里通讯社九月十五日电：索马里外交部长马利基九月十四日发表一项声明说，门格斯图面对非洲之角的危险形势不是谋求和平而是利用利比亚的支持，了更多的苏联武器和装备以及利用利比亚的支持，划一了资金，把他的政权和武装力量扩大三倍的计划，在红海和印度洋的地理政治战略服务

英迪拉·甘地到达莫斯科

印度人士说勃列日涅夫攻击了这一内容

西方外交官说，他提出的这两项建议看来是为了使甘地夫人感到高兴，但不会在西方国家首都引起很

扩大和加强同中国的技术合作

日本国际协作事业团总裁有田圭辅

【日本《日中经济协会会报》今年第四期文章】题：扩大和加强同中国的技术合作（作者：日本国际协作事业团总裁有田圭辅）

日中恢复邦交已经十年了。为了祝贺十周年纪念日，中国总理赵紫阳五月份访问日本，铃木总理也将访华。此外，还计划举办多种形式的政府和民间的庆祝活动。确实值得可喜可贺。

四年前签订了日中和平友好条约，日中之间的友好信赖关系真正恢复以后，日中间的技术合作也就正式开始了。在此，我想说一说国际协作事业团在中国实施的主要技术合作的现状和发展前景。

日中和平友好条约签订后的第二年，即一九七九年的二月，应中国政府邀请，我们派遣了铁道现代化计划调查团。三月份，我们又接受了十一名中国铁路系统的研修人员。接受研修生是国际协作事业团从事技术合作的

中心工作。后来，中国研修生人数逐年增加，到一九八〇年已经达到一百二十四名。其中铁路方面二十一人，企业管理二十人，专利方面五人，医疗保健二十人，船舶技术五人，机械工业分析五人，矿石运输五人。另外，还有些人来日本学习水泥、气象和电子计算机等专业。

目前我们同中国技术协作的项目有如下三个：

（一）建设中日友好医院；（二）人口家计划；（三）经营质量管理进修中心。日方无偿提供一百六十亿日元的援助，在北京建设一座有一千张床位的现代化医院并且进行技术合作。中国支付三百五十万元在天津建设一个经营质量管理进修中心，而由我方提供必要的技术合作。修建这个中心的目的，是要把它作为实现现代化的一个环节，从而在企业管理领域内改善技术水平和提高工厂的生产能力。中日友好医院合同

是已故的大平总理访华时作为日中友好的象征而同中方签署的。现在这家医院正在北京的和平里地区施工。这是一所由中国卫生部直属的现代化的综合医院，由临床医学部、研究所、护士学校和保健中心四个单位组成，在一些门诊科室里还附设有中国的传统医学，打算办一个中西医结合的模范医院。我方已经开始接受中国研修生并且派出医院专家，开始了实质上的协作。派遣个别专家也是我们事业团进行协作的重要领域。一九八一年我们向中国派出了铁道和专利等方面的专家共八十二名。

主要的调查开发项目有安庆铜矿、瓯江水力发电站和工厂现代化调查等。其中引人注目的是三江平原农业开发调查。中日双方在一九八〇年第一次部长级会议上达成协议，要用最有效的手段寻找出乌苏里江、松花江和黑龙江三大河流汇合地区的未开垦的低洼地，并且在龙头桥地区创建试验农垦区。

以上是国际协作事业团实施的技术合作的概况。这样的协作今后还要加强和扩大。只要中国继续推行现代化的政策，我确信，日中之间的这种技术协作都会进一步加强和发展。

【美国《基督教科学箴言报》文章】题：日益加强的贸易联系使得印中两国长期敌对的关系得到缓和

印度人正在同中国人展开竞争。印度外交部经济秘书班达里·罗梅希说，“我们在各个方面都是中国的竞争对手。”

由于这两个国家都试图为发展它们的经济而向世界市场开放，竹幕两侧的竞争更加剧烈了。外国投资者们都在小心翼翼地观察，哪个国家发展的更快和有更好的贸易前景。

在印度，年龄在十五岁以下的人很多，它的人口在二十年内就会超过中国。中国现在大约有十亿人口，但是人口增长率在下降；而印度，目前虽然只有七亿人口，却很难使人口增长率降下来。

不管怎样，这两个大国的共同之处还是多于争议之处。

两国都具有自我克制精神和古老的文明。两国都谋求成为区域性强国。两国都从一九五〇年左右开始，依据五年计划，发动了走上现代化道路的运动。两国又都在最近重新对彼此发生了兴趣。

两国于一九七六年恢复了来往——开始了一系列新的争斗。由于中国要求

贷款，使印度占世界银行百分之四十的贷款额受到了威胁。中国在获得外资方面，特别是在得到日本人的投资上，比印度多得多，并且也在迅速引进外国技术。同时中国还赢得了世界旅游者的青睐。

就各自的人口而言，两国在世界出口贸易中所占的份额都很小。印度财政部长普拉纳布·慕克吉说，“如果中国对外大大开放的话，将对印度的未来产生重大影响”。尽管两国在喜马拉雅山问题上仍然有争执，但是，这两个国家的联系在日益增加。自从一九七六年以来，双边贸易迅速增长。很多印度跨国公司都眼睛盯着中国的制造业。中国在征询印度对勘察石油方面的意见，印度的专家们也在努力学习中国在铁路现代化方面的经验。

在经济增长方面谁将取胜呢？近几年来，中国的国民生产总值平均比印度略高一点。

新德里社会发展研究中心的拉奥说，“中国比印度资源更加丰富，人口更加众多，但是印度在教育工业方面走在了前面。”

他说，“中国没有种姓制度的障碍，因此也许中国由于更加富有纪律性而会取得更快进步。”

美《基督教科学箴言报》谈中印关系

说中印日益加强的贸易联系使两国关系得到缓和

美国驻华使馆公布今年中美贸易情况

中国头七个月对美出口额比去年同期增加百分之十九

【美联社北京九月十五日电】美国使馆今天说，一九八二年头七个月中美贸易比去年同期增加了百分之二。

中国的出口比一九八一年一月至七月这个时期增加了百分之十九。然而，美国的出口比去年同期减少了百分之六。

尽管中国出口增加了，美国在这个时期内仍保持贸易顺差，顺差额为

七亿四千八百六十万美元。美国出口总额为十九亿八千万美元，去年为二十一亿美元。中国出口总额为十二亿三千万美元，比去年增加二亿美元。

美国出口商品中小麦占首位，即占百分之三十九，总额共达七亿八千二百二十万美元。

美国出口的木制品、人造树脂和人造橡胶、办公室用的机器以及电子计

算机大大增加了。美国使馆说，中国出售的矿产品、石油和石油产品、化工产品、纺织品和有色金属增加了百分之十九。

在中国一九八二年出售的价值六千六百三十万美元原油当中，占最大部分的是今年一月大量出售的石油。中国向美国出售了价值一亿九千五百五十万美元石油产品，比去年同期增加了八千万美元。

通过贷款得到粮食，然后再把粮食在国内外市场上出售。

必须提高粮食生产，使之符合人口的增长，这是大会强调的问题之一，联合国粮农组织总干事萨乌马告诫说，在今后二十五年，本地区的人口可能增长百分之百以上，超过八亿人。

这次会议还提出一项主张各国之间进行充分合作的建议，以便增加贸易和更合理地利用渔业和林业等自然资源。

美农业部说苏今年粮食歉收

但近几个月来延缓购进粮食

【美联社华盛顿九月十三日电】美国农业部今天说，尽管苏联又一次歉收，预料苏联进口的粮食，将比原来预测它一九八二到一九八三年要进口的达到纪录的数量要减少。

官员们说，预计苏联将在七月一日开始的国际销售年中进口的四千四百万吨粮食，比原来预料它要进口的减少两百万吨。

报告说，苏联今年的粮食进口计划进展很慢，据说到目前为止才买进五百万吨稍多一点的粮食。

联合国粮农组织拉美地区会议结束

会议强调提高粮食产量，使之符合人口的增长

【拉丁社马那瓜九月十一日电】在本首都举行的历时五天的拉美国家农业生产问题会议已经结束，会议最后对本地区实现粮食自给的能力深表怀疑。

联合国粮农组织主持的这次会议在检查了提高拉美和加勒比粮食产量的各种措施之后闭幕，粮农组织的统计数字指出，这个地区每七个人有一个人严重营养不良。

三十个国家的二百五十名代表中的许多代表说，解决本地区问题的途径是，建立经济新秩序，确保富国和发展中国家之间更合理的分配财富。

尼加拉瓜左派政府和共产党古巴带头攻击它们所说的工业化世界对穷国的剥削。

它们的代表强调指出，在诸如食糖、咖啡和铜这些重要原料上支付给第三世界的价格太低，而发达世界制造的产品价格太高，形成了明显的对比。

尼加拉瓜的代表说，用最好的耕地生产出来的

农产品以越来越低的世界价格出口，使这些从事农牧业生产和原料生产的国家资金不足，难以支付进口医药、机器设备和零件的费用。

尼加拉瓜革命政府领袖奥尔特加在大会上说，由于第三世界食品不足，每年有一千五百万儿童死亡，但外国投资者在那里一个美元的投资赢利二点四〇美元。尼加拉瓜还谴责工业化国家蓄意推迟农业发展贷款，企图使该地区永远依赖进口的粮食。

据墨西哥农业部长梅里诺提供的一份报告说，从一九七九到一九八〇年，拉丁美洲和加勒比的粮食进口增长百分之二十七。为了使这个地区摆脱农业和经济停滞状态，会议建议各国政府扩大农业部门的生产，鼓励农民耕种未开垦的土地。

会议采纳了墨西哥和尼加拉瓜提出的在厄瓜多尔建立地区土改中心的建议。

在本半球的大多数国家中，土地改革被认为是

中日就石油煤炭交易量达成协议

【日本《每日新闻》九月十七日报道】题：一九八三至一九八五年的日中长期协定，就中国出口原油每年为八百万吨达成协议

据有关人士透露，中国方面同日中长期贸易协议会之间围绕修改“日中长期贸易协定”进行的谈判，已经谈妥，就一九八三年以后的石油、煤炭的交易量达成了协议。

据协议规定，从一九八三年到一九八五年，中国向日本出口原油每年为

八百万至八百六十万吨。现行的协定规定在一九八一和一九八二年每年都是八百三十万吨。

另一方面，关于煤炭，老早就决定在一九八五年为一千万吨（原料煤五百万吨，一般煤五百万吨）。但这次决定原料煤为三百万吨，一般煤为四百至五百万吨，共计为七百万至八百万吨。所以压缩交易量，是因为中国方面提出由于运输方面的限制，不能提供一千万吨。

美少数汽车工业厂实行按知识付酬办法

【合众国际社底特律九月六日电】美国的一条古老的原则——学得多挣得多——现在正在少数汽车工厂中经受考验，它受到了热烈的欢迎。

联合汽车工人工会和美国汽车工人协会的领导人员对这项“按知识付酬”的计划大为赞赏，说它是一个提高工人生产率和汽车质量的方法。

根据这一计划，工人们学到的装配线上的技术一多，就可以增加工资。这项计划是自愿性质的，如果工人不参加这个计划，他们也不会受到惩罚。

联合汽车工人工会副主席埃夫林说，按知识付酬可以使不熟练的计时工人得到他们有所缺乏的刺激。

埃夫林说：“我们对此经验有限，但是我们认为人们是喜欢这个办法的。”

他说，在利沃尼亚的凯迪拉克发动机工厂中的一千二百五十名计时工人中，有百分之六十的人现在已参加了按知识付酬的计划。

利沃尼亚工厂有一项四步计划，这项计划如果全部完成的话，将使工人最初每小时九点六三美元的工资增加四十五美分。迄今为止，已有六十个工人，或“质量操作人员”（这是对非熟练工人的称呼），学会了他们第一批额外工作。

所有每一项新技术都使工人在基本工资之外每小时增加五美分到十五美分。

美报谈如何处理政治题材的影片

说人们发现从事此类影片创作的美国电影工作者所采用的题材手法和公式，有惊人的一致

【美国《纽约时报》七月十八日文章】题：美国电影工作者如何处理电影中的政治（作者：斯克拉）

好莱坞的制片系统在其全盛时期，曾经由弗兰克·卡普兰和约翰·福特这样的获奖导演，拍摄了为数不少的涉及当时重大事件和问题的影片。就是在麦卡锡主义和黑名单年代，政治也没从银幕上消失，尽管表现的手法常常显得很隐晦。而今天，在奥法尔斯和贝蒂等许多导演拍出了重大政治题材的故事片和纪录片之后，以往的和当今的政治事件更显示出它对电影工作者仍有着持续的吸引力。

统观所有的政治电影，人们会发现，从事这类影片创作的美国电影工作者，所采用的题材、手法和公式有惊人的一致。此类影片把政局和争端作为主要的、突出的主题，并且利用故事来点明政治制度或政治设想的不当或崇高之处。

总的来说，联系到美国电影制作和文化生活，看来有一点是很清楚的，即成功的政治电影是那些表达了最深刻的、最富传统的美国政治和社会价值

清中墓尼佛导古国王两部长
头理迄一座该科吉的考这剧王千多
堆砌部分安皇古那村古座场腓力
而成的观座德罗古附队座场力
的座席往尼科在是场一世
其中安德罗尼科近由是场
第一科一在安德罗尼科是场
排的斯第的古安德罗尼科是场
座位的考希的佩尔的安德罗尼科是场
是用已队古的城市加门的安德罗尼科是场

由《苏联银幕》杂志举办的一年一度的群众性电影评奖活动已经揭晓。

去年，苏联共发行了一百四十五部影片，经观众投票评选，得到票数最多的十五部影片是：

- 1、《你们做梦也没有想到……》，高尔基青少年电影制片厂出品，被评为一九八一年最佳故事片。
- 2、《啊，体育，你就是和平！》；
- 3、《彼得的青年时代》；
- 4、《光荣事业的开端》；
- 5、《四三年的德黑兰》；
- 6、《二十年后的一天》；
- 7、《飞马骑兵连》；
- 8、《特别重要任务》；
- 9、《最后一次逃亡》；
- 10、《穿过荆棘奔向星球》；
- 11、《为祖国服务》；
- 12、《萨什卡》；
- 13、《对策》；
- 14、《不速之客》；
- 15、《让我来承担你的痛苦》。

在《二十年后的一天》饰演女角的娜塔丽娅·古达列娃被评为一九八一年的最佳女演员，在《彼得的青年时代》中饰演彼得的季米特里·佐洛图欣被评为最佳男演员。

观众要求复映一些过去的好影片，它们是：《安娜·卡列尼娜》、《安德烈·鲁勃略夫》、《卡拉玛佐夫兄

观念的影片。在最近的一些政治电影中，传统的价值观念仍然占着十分突出的地位。成功的政治影片不但在传统的美国的价值观念的柜子里装入了它所表达的政治观点，而且还从好莱坞早期政治电影制作的公式和俗套中获取戏剧性的启示。这些俗套主要来自制片厂所拍摄的大萧条时期的“时事性”影片，即是关于国民经济危机时期政治腐败和社会问题的节奏很快的影片。这些影片点明了政治的或社会的问题，例如收回住房、工人失业和政治、贪污等；并把这个问题体现在一个“坏家伙”身上，这个“坏家伙”要么是个邪恶的投机者，要么是个工头，或者是个政客，他在人们的眼中是造成问题的根源。可是受害的人们都缺乏力量与之抗衡。但是他们的处境却引起了一个局外人、

【塔斯社莫斯科九月十五日电】印度和苏联纪录电影工作者将合拍一部纪念贾瓦哈拉尔·尼赫鲁的新影片。

脚本已完成，是由贝

或一个记者、或一个询问此事的官员的注意。最后，此人站到了受害者一边，来揭露和挫败那个坏家伙。这样，就大抵解决了“问题”，恢复了社会的正义和秩序。

尽管当代的政治电影显得更复杂、世故，但是上述公式仍能在过去十年中几乎所有的政治影片中

幅度削减了另外一些帮助斯里兰卡电影业的做法也正在考虑之中。这位发言人说，电影器材的进口税已经大

印苏合拍关于尼赫鲁的影片

涅加尔（印度）和苏联的历史学家戈列夫和齐米亚宁编写的。

在这部传记片中，将看到尼赫鲁一生的各个主要阶段。

他在影片中的形象既是印度民族解放运动的领导人之一，又是一个出色的政治活动家和国务活动家，也是一个评论家、学者和印度世界历史著作的作者。影片的许多场面表现了争取各国人民的和平与合作、反对新殖民主义和种族主义的斗争。

影片中有一个专题是《尼赫鲁和苏联及苏联人民》。

苏联观众最受欢迎的是哪些影片？

——《苏联银幕》举办的一九八一年度电影评选结果简介

弟》、《快乐的孩子》、《战争与和平》、《哈姆雷特》、《伊凡雷帝》、《伊凡的童年》、《白痴》、《命运的戏弄还是祝你顺风！》、《红莓》、《雁南飞》、《青年近卫军》、《库班哈萨克》（我国曾译《幸福的生活》）、《牛虻》、《静静的顿河》、《被开垦的处女地》等。

现将一九八一年受观众欢迎的部分故事片介绍如下：

《你们做梦也没有想到……》，这是一部反映一对年轻恋人故事的影片。两个年轻人相爱了，但是由于双方的家长过去在感情上有过纠葛，因而他们的爱情受到阻挠。男方的家长千方百计将他们分开，但是真挚的感情终于使他们重新相会。观众称这对恋人是“现代的罗米欧和朱丽叶”。

《啊，体育，你就是和平！》，纪录片，记述一九八〇年在莫斯科举行奥

发现，把重点移到个人身上，现在仍继续是政治电影这一体裁主要的戏剧手段。当代的政治影片中，借助个人思想或情感的转变来展开故事的做法，比比皆是。

但是，如果政治电影的一个目的是要培养一种政治意识的话，那么，美国传统中把重点放在个人身上的做法看来就有着一种固有的矛盾。一部政治影片，采用的是面向众人说话的结构，表现的却是个人的活动，那么它所要传达的观点就要冒只为个别人接受，甚至不为人接受的风险。

斯里兰卡政府命令国家电影公司减少英语影片的进口

尼赫鲁是苏联人民的好朋友。

这次拍摄的描写尼赫鲁的影片，是苏印电影工作者很久以来进行合作的续篇，一九五八年拍摄的故事片《三海航行》为这次合作打下了基础。苏联导演兹古里季和印度同行们拍摄的一组动物生活的影片取得了很大成功。许多国家都映出了苏印合拍的颇有趣味的影片《阿里巴巴和四十强盗》。现在，苏联导演法伊泽夫又着手进行合拍新片的工作。

这部名为《觉醒》的影片是根据印度民间故事改编的。苏印双方的演员将在印度和苏联参加拍摄工作。

【美国国际新闻署华盛顿八月十九日电】题：在联合国国际空间会议上表演的医疗警报系统

维也纳国际空间会议的与会者通过卫星从远在美国的一位外科医生那里得到了一次快速体格检查的机会。

利用空间技术的医疗保健系统在全世界，特别是在偏远地区和孤立地区引起了人们的兴趣。美国制造出一种新的远距离医疗警报系统。从八月九日至二十一日在维也纳举行的联合国第二次开发和和平利用外层空间会议期间，每天都有这种系统的表演。

医疗警报系统每天二十四小时连续不断地为定期商船和在海上游乐的划船者提供医疗服务，办法是利用无线电、电报和卫星使在海上受伤的人和这种服务事业总部所在地马里兰州切萨皮克湾的小城镇奥因斯的一位医生取得联系。这种服务事业的用户会得到一个疾病和伤势电码簿，以备应急之用。这个电码簿使一个在场者可以准确地说明受伤者的伤势或病人的病情。然后医生能够通过口头指导的方式为患者或受伤者进行及时的治疗。假如医生断定患者病情严重，需要送医院治疗，医疗警报系统将找出距那里最近的话电地点，从当地医院安排一个急救医疗队，在船停靠码头时去接船，将患者送进医院。

马特是这个医疗警报系统的负责人。他估计，同一时刻在海上的可能有三万多只船，每只船平均有三十个船员。马特说，在国外，一艘商船很少专门配备一名医生。这里有一个最近的求援的例子。电报是从南非开往路易斯安那州新奥尔良途中的一艘美国商船打来的。一位船员摔进了大约四米深的敞着口的货舱，他的头部和肩部先着地，两耳立即出血。船长与医疗警报系统取得了联系。他的位置在南大西洋中部，离最近的一个港口，巴西的累西腓，有三十五小时的路程。护理医生怀疑受伤者颅骨开裂，脊骨可能受伤，向船长提出为受伤者进行治疗的意见。一位医疗警报系统的通讯协调人在巴西港口安排了紧急护送。现在，这个船员正在新奥尔良他的家中恢复健康。

马特说，医疗警报系统的医生已经处理过从性病到烧伤、骨折和阴道出血等病症。阴道出血症发生在有女船员的一艘南斯拉夫船上。他还说，外国人呼救虽然增添了语言障碍，也能得到援救，就象这艘南斯拉夫船这样，办法是利用国际电码簿。

在维也纳参加联合国国际空间会议的代表们听到了医疗警报系统接到的呼救电报，并且听到了医生和船长或在海上游乐的划船者的对话。这些模拟营救活动是表演给代表们听的。

代表们还能够了解自己的心脏的正常状况，办法是把一个小型手提“心能测量器”放在胸上录下他们的心电图，然后再将磁带对着无线电麦克风或电话机播放出去。马里兰州奥因斯的医疗警报系统收到了他们的心电图。医生可以向代表说明他的健康状况。尽管这是为联合国国际空间会议作的表演，但是许多商船都携带这种装置，把这些东西作为他们在海上的部分急救装备。

美制出一种远距离医疗警报系统

利用空间技术的医疗保健系统为偏远地区提供医疗服务

的姑娘，她出嫁了，生儿育女，当了妈妈，她虽然没有写论文，也没有放卫星，但是她的工作是培育后代，影片认为培养下一代是妇女的天职，是困难也是光荣的事业。

《特别重要任务》，军事题材，但不是直接写战争。卫国战争中，后方一个飞机厂接受了一项特别重要任务：要在极短期内完成伊尔-2 强击机的生产，工人们夜以继日地突击工作，终于按期完成任务。新式的飞行坦克出现在空中，给法西斯造成了极大的威胁。

《穿过荆棘奔向星球》，科学幻想片。故事发生在未来的二十三世，一个星际飞行体来到另一个星球上，在荒漠没有生机的星球上偶而发现一个“活人”。原来这里曾经是一个繁荣兴旺的世界，后来由于居民的愚昧和贪婪自私，环境受到污染，生态失去平衡，终于濒临灭亡，最后，星际飞行体把这个“星球人”带回地球，用地球上人类的文明来陶冶改造她。

《萨什卡》，战争题材，描写一个普通战士在战争中的遭遇和命运。（周爱琦）

盖尔布认为 美中东战略三个支柱全部靠不住

两伊战火不熄 黎局势不稳 巴勒斯坦自治问题未能解决

【美国《纽约时报》九月十九日报道】题：美国在中东的战略所依靠的三个支柱统统靠不住了（作者：盖尔布）

里根政府在中东地区的整个战略分为三个部分：如何使两伊战争的革命烈火不致蔓延，如何使黎巴嫩恢复某种表面上的稳定，如何消除阿拉伯国家同以色列在约旦河西岸和加沙地带的巴勒斯坦人权利问题上的冲突。

两周前，里根总统提出了一个和平方案，政府曾希望美国可集中精力和影响来解决巴勒斯坦问题。但是，巴希尔·杰马耶勒总统遇难之后，以色列军队开进贝鲁特西区，大概是基督教民兵屠杀了巴勒斯坦人，这就使黎巴嫩内战再次成为全世界关注的事件。如果象美国情报部门的报告预言的那样，伊朗在十月再次对伊拉克发起反攻，这会把沙特阿拉伯和其他温和的阿拉伯国家的注意力从巴勒斯坦问题吸引过来。

起先，对政府来说，事情是朝着正确的方向发展的，两党对里根的主动行动的支持增加了。约旦国王侯赛因（里根战略中一位重要的捉摸不透的人物）上周说，他将在和平进程中发挥“非常积极的作用”。他的话超出了阿拉伯国家最近在非斯举行的首脑会议上达成的一致。里根提出的方案要求巴勒斯坦人在约旦河西岸和加沙地带建立与约旦相

“联系”的自治机构，这个方案的前提是侯赛因国王愿意处于突出的地位。

但是，黎巴嫩发生的事情是政府战略的最大障碍。政府不是使以色列把注意力集中在不管它是否喜欢的里根方案上，而是发现自己又得使用各种手段使以色列军队撤出贝鲁特西区。官员们知道，至少可以说，要达到这一目的并非易事。以色列为了搞掉巴勒斯坦在黎巴嫩的力量和让自己挑选的人——杰马耶勒先生——掌权，下了巨大的血本。贝京总理现在大概不会让这种努力付诸东流，让反以色列的组织复活。

政府官员们懂得这一点。他们也知道，即使他们能迫使以色列撤出贝鲁特，黎巴嫩也很可能爆发穆斯林和基督教徒之间的老的暴力冲突。结果造成的伤亡可能比不久前以色列人和巴勒斯坦人进行战斗期间发生的伤亡更加严重。

人们对华盛顿是否有能力决定波斯湾地区的局势发展不抱任何幻想。沙特阿拉伯和其他阿拉伯国

家领导人每月向伊拉克提供大约十亿美元同霍梅尼的部队战斗。他们担心，伊朗取胜可能会使他们自己国家发生原教旨主义叛乱。沙特阿拉伯特别已经对华盛顿说，防止这种动乱是他们的头等大事。

就现在说，伊拉克人已经稳定了波斯湾战场的局势。然而这里的情报机构分析家预料伊朗不久将开辟反对巴格达的第二战场。

本届政府刚成立时，它的政策目标是使以色列和温和的阿拉伯国家形成战略上的反对苏联的一致意见。这种主意早就烟消云散。最近里根政府开始认识到这个地区好像是拼板玩具的三块板，永远拼不拢。因此，里根政府的官员不是设法使他们凑合在一起，而是希望使他们分开，以防止一场冲突妨碍解决另一场冲突，特别是使波斯湾地区和黎巴嫩保持宁静，以便在巴勒斯坦问题上取得某些进展。

这种新战略也处在危险中，因为前景只是在黎巴嫩和波斯湾将出现更多的杀戮。

西德反对党和自民党领导人商定 十月一日选举科尔为总理

【路透社波恩九月二十日电】基督教民主联盟的一位发言人说，西德保守的反对党和自由民主党今晚商定在十月一日那天选举基民盟领导人科尔为

总理。

发言人阿克曼说，两党还商定，如果组成一个中右政府，该政府将于明年三月提前举行联邦选举。

今晚的协议是在科尔、自民党领袖根舍以及巴伐利亚州总理、基督教社会联盟主席施特劳斯的会谈中达成的。

的地位将会更加公开和强烈地反对部署潘兴I式导弹，因为在这种情况下施密特将不能施加克制的影响。然而，政府更迭并不意味着防务和对外政策方面会有较大的变化。

据德新社报道，莫斯科对波恩的事态发展表示遗憾。苏联人士说，尽管执政联盟的结束并不出乎预料。但是，它却使本来就很困难的国际形势又增加了一个不安全的因素。

安哥拉驻葡萄牙大使为古巴辩解

【里斯本九月十五日消息】安哥拉驻葡萄牙大使塞巴斯蒂昂今天在离开里斯本时，对葡萄牙政府要求安哥拉人向葡萄牙政府要求我们担保古巴人撤出安哥拉，我们就会安居乐业，那我们非常高兴。一

波萨当局正在制造舆论以对付团结工会的领导人瓦文萨获得今年诺贝尔和平奖金的可能性。昨天，波萨电视台播发了一个反映诺贝尔奖金的政治面目——的节目，谈到以色列近来对贝鲁特的轰炸，然后指出贝京曾获得一九七八年的诺贝尔和平奖金。

【法新社伊斯兰堡九月十六日电】巴基斯坦总统哈克决定准许守法公民一拿起武器，对付前些日子在全国最大的两城市拉合尔和卡拉奇再度出现的恐怖活动。

中国女排再传捷报三比〇胜苏联队

这一胜利改变了在预赛中败给美国队的被动局面，为进入半决赛创造了良好条件

【本刊讯】秘鲁特鲁希略九月二十日消息：今天，特鲁希略再传捷报，中国女子排球队在排球锦标赛复赛中，经过一个小时多的奋战，又以三比〇（十五比六、十五比三和十五比十二）战胜曾八次获得世界冠军的苏联队。

中国队在今天这场关键性比赛中获胜，改变了由于在预赛中以〇比三败给美国队后出现的被动局面，为进入半决赛和决赛创造了良好条件，只要在最后一场比赛中战胜澳大利亚队，就可进入前四名。因此，中苏对垒引起人们的关注，而战胜苏联就更加振奋人心。

苏联女排身材高大、实力雄厚，虽然她们在复赛的前两场比赛中先后输给了美国队和古巴队，但今天比赛一开始，仍然进行顽强拼搏。第一局战幕拉开，郎平猛扣，张蓉芳轻吊先得两分，以二比〇领先，但苏联队马上组织反击，来回争夺发球权，接着，苏联队通过发球、扣杀和双拦网连得两分，反以四比二超出。在第一次四比四平局以后，中国队靠强攻和快攻连得四分，又处于领先地位。此后，中国队运用多变灵活的战术，重扣和轻吊相结合，同时采用双拦网阻挡



世界排球锦标赛

特鲁希略加强保卫措施

【本刊讯】利马九月十八日消息：“在特鲁希略人满怀希望地期待着女排复赛的时候，警察和治

安部队在这座城市加强了警戒”。据《快报》今天报道，这是秘鲁侦缉警察局长鲁易斯·上校宣布的。

鲁伊士说，警察和民防队员已得到明确的命令，要他们昼夜守卫特鲁希略“大奇穆”体育馆和它周围的设施。在古巴、匈牙利、美国、苏联、中国和澳大利亚代表团下榻的“高尔夫”旅馆和“旅游者”旅馆，也采取了同样的保卫措施。

菲律宾总统马科斯今天说，他的夫人伊梅尔达不会做他的继承人。他表示，形势可能迫使他在在一九八七年竞选连任。

马科斯说，如果美国卷入战争行动的话，对使用美国在菲律宾的基地的任何限制都可能取消。

马科斯还说，如果美国迫使日本重整军备，他“非常担心”日本成为一个潜在的侵略者。

美国国务院发表新闻公报说

马科斯访美是美菲关系中一个重要里程碑

【美国新闻署华盛顿九月二十日电】国务院九月二十日发布新闻公报：菲律宾总统马科斯阁下九月十六日在白宫会晤了里根总统。

两位总统重申了美国 and 菲律宾之间的强有力的

传统联系，以及他们根据共同防御条约所承担的义务。他们研究了国际局势，对于太平洋地区和东南亚尤为注意。他们还研究了一系列双边的、政治的、经济的和安全问题。马科斯总统的这次国

事访问是两国关系中的一个重要里程碑，表明了美国 and 菲律宾之间长期存在的密切的和建设性的关系。

【美联社华盛顿九月十九日电】题：菲律宾总统说他可能被迫竞选连任

菲律宾反对党抗议马科斯访美

【美联社华盛顿九月十八日电】前菲律宾参议员阿基诺昨天指责马科斯动用国库的两千万美元用于陪同马科斯一道来美国访问的七百名菲律宾人用于旅游、住宿、吃饭和乘车这些方面的开支。就在马科斯在新闻俱乐部发表讲话的时候，反对党组织的四十名成员举行了示威游行。

波当局对付瓦文萨获诺贝尔奖金可能性

【法新社沙九月十九日电】西方观察家说，波萨当局正在制造舆论以对付团结工会的领导人瓦文萨获得今年诺贝尔和平奖金的可能性。昨天，波萨电视台播发了一个反映诺贝尔奖金的政治面目——的节目，谈到以色列近来对贝鲁特的轰炸，然后指出贝京曾获得一九七八年的诺贝尔和平奖金。

哈克准许公民拿起武器对付恐怖活动

【法新社伊斯兰堡九月十六日电】巴基斯坦总统哈克决定准许守法公民一拿起武器，对付前些日子在全国最大的两城市拉合尔和卡拉奇再度出现的恐怖活动。

安哥拉驻葡萄牙大使为古巴辩解

【里斯本九月十五日消息】安哥拉驻葡萄牙大使塞巴斯蒂昂今天在离开里斯本时，对葡萄牙政府要求安哥拉人向葡萄牙政府要求我们担保古巴人撤出安哥拉，我们就会安居乐业，那我们非常高兴。一

黎军进驻萨卜拉、夏蒂拉难民营

【法新社贝鲁特九月十九日电】黎巴嫩正规军的部队今天进入了在贝鲁特南面的萨卜拉和夏蒂拉的巴勒斯坦难民营，接替了以色列军队的控制。当黎巴嫩人到达这里的时候，以色列人退出了所有的地方，包括运动场。

黎总理指出美国对大屠杀负有责任

【美联社贝鲁特九月十九日电】黎巴嫩总理今天把两个巴勒斯坦难民营里数百名男女老幼被屠杀一事归咎于美国，并且要求多国维持和平部队返回黎巴嫩。瓦赞说，我认为美国人对此事负有责任，因为他们写下了书面保证，保证以色列人不进入贝鲁特西区。如果以色列人不进入，就不会发生屠杀事件。

莫斯科对波恩事态发展表示遗憾

【德新社波恩九月十八日电】据路透社报道，巴黎政界人士说，密特朗对波恩政府更迭表示遗憾。九月十七日，克赖斯基在奥地利电台说，鉴于德意志联邦共和国所承担的政治责任，他对由于执政联盟瓦解所造成的内政不稳表示遗憾。

苏黎世财政和经济界人士对执政联盟瓦解所作出的反应，原则上是积极的。

在美联社举行的一次民意测验中，专家们估计，这一举动对德国经济界将主要从心理上起一些推动作用，不管在新的大选之后由谁来组阁。

欧洲共同体驻布鲁塞尔的外交官们认为，欧洲共同体部长理事会失去了根舍这个关键性的人物。他们认为，波恩危机有可能使欧洲共同体的正常业务进程放慢。据路透社报道说，驻布鲁塞尔的北约外交官们认为，联盟党领导的联邦政府将会更加支持北约。外交官们担心，社民党的左翼处在反对党

盖尔布认为 美中东战略三个支柱全部靠不住

两伊战火不熄 黎局势不稳 巴勒斯坦自治问题未能解决

【美国《纽约时报》九月十九日报道】题：美国在中东的战略所依靠的三个支柱统统靠不住了（作者：盖尔布）

里根政府在中东地区的整个战略分为三个部分：如何使两伊战争的革命烈火不致蔓延，如何使黎巴嫩恢复某种表面上的稳定，如何消除阿拉伯国家同以色列在约旦河西岸和加沙地带的巴勒斯坦人权利问题上的冲突。

两周前，里根总统提出了一个和平方案，政府曾希望美国可集中精力和影响来解决巴勒斯坦问题。但是，巴希尔·杰马耶勒总统遇难之后，以色列军队开进贝鲁特西区，大概是基督教民兵屠杀了巴勒斯坦人，这就使黎巴嫩内战再次成为全世界关注的事件。如果象美国情报部门的报告预言的那样，伊朗在十月再次对伊拉克发起反攻，这会把沙特阿拉伯和其他温和的阿拉伯国家的注意力从巴勒斯坦问题吸引过来。

起先，对政府来说，事情是朝着正确的方向发展的，两党对里根的主动行动的支持增加了。约旦国王侯赛因（里根战略中一位重要的捉摸不透的人物）上周说，他将在和平进程中发挥“非常积极的作用”。他的话超出了阿拉伯国家最近在非斯举行的首脑会议上达成的一致。里根提出的方案要求巴勒斯坦人在约旦河西岸和加沙地带建立与约旦相

“联系”的自治机构，这个方案的前提是侯赛因国王愿意处于突出的地位。

但是，黎巴嫩发生的事情是政府战略的最大障碍。政府不是使以色列把注意力集中在不管它是否喜欢的里根方案上，而是发现自己又得使用各种手段使以色列军队撤出贝鲁特西区。官员们知道，至少可以说，要达到这一目的并非易事。以色列为了搞掉巴勒斯坦在黎巴嫩的力量和让自己挑选的人——杰马耶勒先生——掌权，下了巨大的血本。贝京总理现在大概不会让这种努力付诸东流，让反以色列的组织复活。

政府官员们懂得这一点。他们也知道，即使他们能迫使以色列撤出贝鲁特，黎巴嫩也很可能爆发穆斯林和基督教徒之间的老的暴力冲突。结果造成的伤亡可能比不久前以色列人和巴勒斯坦人进行战斗期间发生的伤亡更加严重。

人们对华盛顿是否有能力决定波斯湾地区的局势发展不抱任何幻想。沙特阿拉伯和其他阿拉伯国

家领导人每月向伊拉克提供大约十亿美元同霍梅尼的部队战斗。他们担心，伊朗取胜可能会使他们自己国家发生原教旨主义叛乱。沙特阿拉伯特别已经对华盛顿说，防止这种动乱是他们的头等大事。

就现在说，伊拉克人已经稳定了波斯湾战场的局势。然而这里的情报机构分析家预料伊朗不久将开辟反对巴格达的第二战场。

本届政府刚成立时，它的政策目标是使以色列和温和的阿拉伯国家形成战略上的反对苏联的一致意见。这种主意早就烟消云散。最近里根政府开始认识到这个地区好像是拼板玩具的三块板，永远拼不拢。因此，里根政府的官员不是设法使他们凑合在一起，而是希望使他们分开，以防止一场冲突妨碍解决另一场冲突，特别是使波斯湾地区和黎巴嫩保持宁静，以便在巴勒斯坦问题上取得某些进展。

这种新战略也处在危险中，因为前景只是在黎巴嫩和波斯湾将出现更多的杀戮。

西德反对党和自民党领导人商定 十月一日选举科尔为总理

【路透社波恩九月二十日电】基督教民主联盟的一位发言人说，西德保守的反对党和自由民主党今晚商定在十月一日那天选举基民盟领导人科尔为

总理。

发言人阿克曼说，两党还商定，如果组成一个中右政府，该政府将于明年三月提前举行联邦选举。

今晚的协议是在科尔、自民党领袖根舍以及巴伐利亚州总理、基督教社会联盟主席施特劳斯的会谈中达成的。

莫斯科对波恩事态发展表示遗憾

【德新社波恩九月十八日电】据路透社报道，巴黎政界人士说，密特朗对波恩政府更迭表示遗憾。九月十七日，克赖斯基在奥地利电台说，鉴于德意志联邦共和国所承担的政治责任，他对由于执政联盟瓦解所造成的内政不稳表示遗憾。

苏黎世财政和经济界人士对执政联盟瓦解所作出的反应，原则上是积极的。

在美联社举行的一次民意测验中，专家们估计，这一举动对德国经济界将主要从心理上起一些推动作用，不管在新的大选之后由谁来组阁。

欧洲共同体驻布鲁塞尔的外交官们认为，欧洲共同体部长理事会失去了根舍这个关键性的人物。他们认为，波恩危机有可能使欧洲共同体的正常业务进程放慢。据路透社报道说，驻布鲁塞尔的北约外交官们认为，联盟党领导的联邦政府将会更加支持北约。外交官们担心，社民党的左翼处在反对党

的地位将会更加公开和强烈地反对部署潘兴I式导弹，因为在这种情况下施密特将不能施加克制的影响。然而，政府更迭并不意味着防务和对外政策方面会有较大的变化。

据德新社报道，莫斯科对波恩的事态发展表示遗憾。苏联人士说，尽管执政联盟的结束并不出乎预料。但是，它却使本来就很困难的国际形势又增加了一个不安全的因素。

安哥拉驻葡萄牙大使为古巴辩解

【里斯本九月十五日消息】安哥拉驻葡萄牙大使塞巴斯蒂昂今天在离开里斯本时说，这种批评只能看作是“干涉”。因为古巴人在安哥拉是安哥拉政府要求我们安居乐业，我们非常高兴。我们担保古巴人撤出安哥拉，我们非常高兴。

波萨当局正在制造舆论以对付团结工会的领导人瓦文萨获得今年诺贝尔和平奖金的可能性。昨天，波兰电视台播发了一个反映诺贝尔奖金政治面目一角的节目，谈到以色列近来对贝鲁特的轰炸，然后指出贝京曾获得一九七八年的诺贝尔和平奖金。

哈克准许公民拿起武器对付恐怖活动

【法新社伊斯兰堡九月十六日电】巴基斯坦总统哈克决定准许守法公民拿起武器对付前些日子在全国最大的两城市拉合尔和卡拉奇再度出现的恐怖活动。

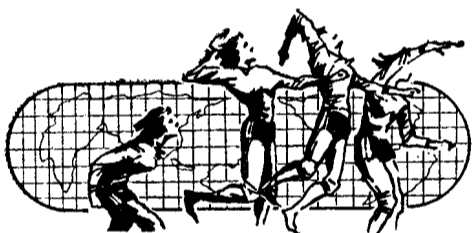
中国女排再传捷报三比〇胜苏联队

这一胜利改变了在预赛中败给美国队的被动局面，为进入半决赛创造了良好条件

【本刊讯】秘鲁特鲁希略九月二十日消息：今天，特鲁希略再传捷报，中国女子排球队在排球锦标赛复赛中，经过一个小时多的奋战，又以三比〇（十五比六、十五比三和十五比十二）战胜曾八次获得世界冠军的苏联队。

中国队在今天这场关键性比赛中获胜，改变了由于在预赛中以〇比三败给美国队后出现的被动局面，为进入半决赛和决赛创造了良好条件，只要在最后一场比赛中战胜澳大利亚队，就可进入前四名。因此，中苏对垒引起人们的关注，而战胜苏联就更加振奋人心。

苏联女排身材高大、实力雄厚，虽然她们在复赛的前两场比赛中先后输给了美国队和古巴队，但今天比赛一开始，仍然进行顽强拼搏。第一局战幕拉开，郎平猛扣，张蓉芳轻吊先得两分，以二比〇领先，但苏联队马上组织反击，来回争夺发球权，接着，苏联队通过发球、扣杀和双拦网连得两分，反以四比二超出。在第一次四比四平局以后，中国队靠强攻和快攻连得四分，又处于领先地位。此后，中国队运用多变灵活的战术，重扣和轻吊相结合，同时采用双拦网阻挡



世界排球锦标赛

特鲁希略加强保卫措施

【本刊讯】利马九月十八日消息：“在特鲁希略人满怀希望地期待着女排复赛的时候，警察和治

安部队在这座城市加强了警戒”。据《快报》今天报道，这是秘鲁侦缉警察局长鲁易斯·上校宣布的。

鲁伊士说，警察和民防队员已得到明确的命令，要他们昼夜守卫特鲁希略“大奇穆”体育馆和它周围的设施。在古巴、匈牙利、美国、苏联、中国和澳大利亚代表团下榻的“高尔夫”旅馆和“旅游者”旅馆，也采取了同样的保卫措施。

菲律宾总统马科斯今天说，他的夫人伊梅尔达不会做他的继承人。他表示，形势可能迫使他在在一九八七年竞选连任。

马科斯说，如果美国卷入战争行动的话，对使用美国在菲律宾的基地的任何限制都可能取消。

马科斯还说，如果美国迫使日本重整军备，他“非常担心”日本成为一个潜在的侵略者。

美国国务院发表新闻公报说

马科斯访美是美菲关系中一个重要里程碑

【美国新闻署华盛顿九月二十日电】国务院九月二十日发布新闻公报：菲律宾总统马科斯阁下九月十六日在白宫会晤了里根总统。

两位总统重申了美国 and 菲律宾之间的强有力的

传统联系，以及他们根据共同防御条约所承担的义务。他们研究了国际局势，对于太平洋地区和东南亚尤为注意。他们还研究了一系列双边的、政治的、经济的和安全问题。马科斯总统的这次国

事访问是两国关系中的一个重要里程碑，表明了美国 and 菲律宾之间长期存在的密切的和建设性的关系。

【美联社华盛顿九月十九日电】题：菲律宾总统说他可能被迫竞选连任

菲律宾反对党抗议马科斯访美

【美联社华盛顿九月十八日电】前菲律宾参议员阿基诺昨天指责马科斯动用国库的两千万美元用于陪同马科斯一道来美国访问的七百名菲律宾人，马科斯的旅游、住宿、吃饭和乘车这些方面的开支就在四十名成员举行了示威游行。

波当局对付瓦文萨获诺贝尔奖金可能性

【法新社华沙九月十九日电】西方观察家说，当局正在制造舆论以对付团结工会的领导人瓦文萨获得今年诺贝尔和平奖金的可能性。昨天，波兰电视台播发了一个反映诺贝尔奖金政治面目一角的节目，谈到以色列近来对贝鲁特的轰炸，然后指出贝京曾获得一九七八年的诺贝尔和平奖金。

哈克准许公民拿起武器对付恐怖活动

【法新社伊斯兰堡九月十六日电】巴基斯坦总统哈克决定准许守法公民拿起武器对付前些日子在全国最大的两城市拉合尔和卡拉奇再度出现的恐怖活动。

安哥拉驻葡萄牙大使为古巴辩解

【里斯本九月十五日消息】安哥拉驻葡萄牙大使塞巴斯蒂昂今天在离开里斯本时说，这种批评只能看作是“干涉”。因为古巴人在安哥拉是安哥拉政府要求我们安居乐业，我们非常高兴。我们担保古巴人撤出安哥拉，我们非常高兴。

黎总理指出美国对大屠杀负有责任

【美联社贝鲁特九月十九日电】黎巴嫩总理今天说，美国对黎巴嫩的大屠杀负有责任。黎巴嫩总理今天说，美国对黎巴嫩的大屠杀负有责任。黎巴嫩总理今天说，美国对黎巴嫩的大屠杀负有责任。

黎军进驻萨卜拉、夏蒂拉难民营

【法新社贝鲁特九月十九日电】黎巴嫩正规军的部队今天进入了在贝鲁特南面的萨卜拉和夏蒂拉的黎巴嫩难民营，接替了以色列军队的控制。当黎巴嫩人到达这里的时候，以色列人退出了所有的地方，包括运动场。